

TERMOS DE UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO NAT TRAVERSAL

OS TERMOS DE UTILIZAÇÃO INCLUEM INFORMAÇÃO LEGAL PERTINENTE RELATIVAMENTE AO ACESSO E UTILIZAÇÃO DESTA FUNÇÃO. LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE PROSSEGUIR.

Esta "Função NAT TRAVERSAL" está a ser disponibilizada pela Panasonic Connect Co., Ltd. ("Panasonic"). A utilização da FUNÇÃO NAT TRAVERSAL requer em qualquer caso a aquisição do Cartão Chave de Activação (definido abaixo) e o respectivo registo. Para excluir qualquer dúvida, o Sistema de Comunicação Visual HD da Panasonic (inclusive, o software HD Visual Communication Conexão Multi-Ponto. O mesmo aplica-se adiante.) não suporta a FUNÇÃO NAT TRAVERSAL sem a Chave de Activação e o registo.

Estes termos e condições ("Termos de Utilização") são aplicáveis à sua utilização da Função NAT TRAVERSAL e do(s) respectivo(s) sítio(s) Web da Panasonic (colectivamente designados como "Função"). Leia com atenção antes de prosseguir. Ao clicar no botão "Concordo" no processo de registo, está a concordar com os Termos de Utilização. Se clicar no botão "Cancelar" ou, de outra forma, não estiver plenamente de acordo com os Termos de Utilização, o Utilizador não deve visitar ou utilizar a função. Tenha em atenção que os Termos de Utilização podem ser periodicamente alterados ou actualizados pela Panasonic, de forma justa e razoável, com aviso prévio para o Utilizador. Aconselha-se a revisão dos Termos de Utilização no sítio Web da Panasonic, relativamente a alterações ou actualizações, sempre que utilizar esta Função. As páginas, materiais ou Funções específicos disponibilizados nos sítios Web da Panasonic podem ter os seus próprios termos de utilização individuais. Siga todas as instruções especiais aplicáveis a tais páginas, materiais ou Funções.

UTILIZADORES AUTORIZADOS

A UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO ESTÁ LIMITADA AOS UTILIZADORES DO SISTEMA DE COMUNICAÇÃO VISUAL HD DA PANASONIC QUE TÊM A CAPACIDADE DE UTILIZAR A FUNÇÃO ("UTILIZADOR(ES) AUTORIZADO(S)"). SE NÃO FOR UM UTILIZADOR AUTORIZADO, NÃO PODE VISITAR OU UTILIZAR A FUNÇÃO. O Utilizador confirma que é maior de idade ou tem a idade mínima ou obteve a permissão dos seus pais, tutor legal ou adulto responsável, para utilizar a Função. Após a concessão de autorização a qualquer menor para utilizar a função, o Utilizador reconhece que é o responsável por todas as condições destes Termos de Utilização uma vez que dizem respeito a qualquer menor que esteja sob a sua responsabilidade, autoridade ou controlo.

REGISTO

Para utilizar a função, o Utilizador tem de registar informação ("Registar Informação"), conforme estabelecido no Cartão Chave de Activação no sítio Web da Função ("Sítio Web"). Durante esse registo, o Utilizador tem de fornecer informação actual, precisa e completa, conforme solicitado no formulário de registo da Função e, em seguida, a Panasonic fornece-lhe a Informação da Chave de Registo (Informação da Chave de Registo e Registo de Informação colectivamente significando "Informação da Conta") no sítio Web. O Utilizador pode usar a Função depois de configurar a Informação da Chave de Registo no Sistema de Comunicação Visual HD da Panasonic. Todos os avisos relacionados com a Função e com estes Termos de Utilização serão feitos através do sítio Web e/ou Sistema de Comunicação Visual HD da Panasonic. O Utilizador não pode transferir ou ceder a terceiros qualquer direito ou proveito na Informação da Sua Conta. A Panasonic não será responsável por qualquer reclamação, perda ou dano resultante de (i) incapacidade do Utilizador de proteger a Informação da Sua Conta ou (ii) utilização da Função com a Informação da Conta do Utilizador.

VIGÊNCIA E RESCISÃO

O Utilizador pode usar a Função a partir do primeiro acesso (Greenwich Mean Time) à Função após o registo de respectivo Cartão Chave de Activação chave até à data de expiração conforme estabelecido no Cartão Chave de Activação. Se pretender estender a utilização do Cartão Chave de Activação deverá adquirir o novo Cartão Chave de Activação e registá-lo, sujeito a REGISTO.

A Panasonic reserva-se o direito de suspender temporariamente a Função para efeitos de manutenção das instalações utilizadas para a Função. No caso de a Função não estar temporariamente disponível, a Panasonic notificará o Utilizador no sítio Web e/ou dentro de um período razoável de antecedência. Em qualquer caso, a utilização da Função está sujeita às possibilidades técnicas e operacionais da Panasonic. A Panasonic irá fazer todo o possível por permitir a disponibilidade ininterrupta. Todavia, problemas técnicos (por exemplo, falta de energia, defeitos de hardware e de software, problemas de rede do Fornecedor de Rede) poderão causar uma restrição temporária ou interrupção.

RESTRIÇÃO

O Utilizador não i) alterará a seu critério a Informação da Chave de Registo, ii) trocará a Informação da Chave de Registo do Sistema de Comunicação Visual HD da Panasonic que foi criada para outra TI, iii) registará o Cartão Chave de Activação por um período

superior a seis (6) anos.

UTILIZAÇÃO LIMITADA DA FUNÇÃO

O Utilizador só pode utilizar a função em relação à Sua utilização do Sistema de Comunicação Visual HD da Panasonic que tem a capacidade de utilizar a Função ("Utilização Limitada").

O Utilizador NÃO pode usar a função para:

divulgar a terceiros a Informação da Sua Conta ou de outros utilizadores;

violar intencionalmente ou não intencionalmente qualquer lei ou regulamento aplicável; praticar actos que infrinjam ou possam infringir os direitos de propriedade intelectual, incluindo sem limitação as patentes, direitos de autores, marcas registadas ou segredos comerciais de qualquer parte;

transmitir conteúdos, informação ou outros dados que sejam ilegais, obscenos, prejudiciais, ameaçadores, difamatórios, grosseiros, caluniosos, nocivos, ou de outra forma condenáveis;

praticar actos que prejudiquem ou possam prejudicar o funcionamento da Função;

transmitir conteúdos, informação ou outros dados que contenham software/vírus informáticos ou quaisquer outros programas, ficheiros, etc., destinados a prejudicar ou perturbar a Função ou o equipamento de telecomunicações/informático;

transmitir "spam" ou quaisquer outros e-mails, publicidade, promoções de produtos ou convites não autorizados ou não solicitados;

aceder ao Sistema de Comunicação Visual HD da Panasonic de outro utilizador sem autorização;

determinar, conhecer, ou piratear a Informação da Conta de outros utilizadores;

perturbar ou violar os direitos de privacidade ou publicidade de terceiros, e

envolver-se em actos que a Panasonic classifique como impróprios.

A Panasonic reserva-se o direito de remover a Informação da Conta do Utilizador da Função sem qualquer aviso prévio ou responsabilidade se o Utilizador usar a Função para além da utilização limitada ou em caso de violação de alguma das condições dos Termos de Utilização. Contudo, o Utilizador concorda com o facto de que a Panasonic não será responsável pela filtragem, controlo, edição ou monitorização de qualquer conteúdo enviado, colocado, visualizado, transmitido, reproduzido e/ou distribuído por qualquer parte utilizadora da Função. Se tiver conhecimento de qualquer violação das regras acima ou de outros termos e condições dos Termos de Utilização, solicita-se ao Utilizador que entre em contacto com a Panasonic.

ALTERAÇÕES DA FUNÇÃO

A Panasonic reserva-se o direito, do seu exclusivo critério, de alterar a Função e

notificará o Utilizador de tal alteração no sítio Web e/ou dentro de um período razoável de antecedência.

INDEMNIZAÇÃO E ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

O Utilizador concorda em indemnizar, defender e isentar de responsabilidade a Panasonic e suas filiais, funcionários, administradores, directores e agentes, relativamente a qualquer reclamação, dano, perda, custo e despesa (incluindo honorários razoáveis de advogados e custas judiciais) decorrentes (i) da Sua utilização da Função ou (ii) da Sua violação dos Termos de Utilização.

GARANTIA E EXONERAÇÃO

O Utilizador reconhece e concorda com o facto de que:

A PANASONIC GARANTE QUE A FUNÇÃO SERÁ EXECUTADA DE ACORDO COM AS ESPECIFICAÇÕES E DOCUMENTAÇÃO RELACIONADA FORNECIDAS PELA PANASONIC, DESDE QUE O EQUIPAMENTO DO UTILIZADOR (INCLUINDO SEM ESTAR LIMITADO AO COMPUTADOR OU EQUIPAMENTO DE TELECOMUNICAÇÕES, E/OU ACESSO À REDE NECESSÁRIOS PARA UTILIZAR E ACEDER À FUNÇÃO) FUNCIONE BEM. SALVO SE ESTABELECIDO EM CONTRÁRIO NESTE CONTRATO, A PANASONIC NÃO CONCEDE OUTRA GARANTIA OU REPRESENTAÇÃO QUANTO À FUNÇÃO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO SEM ESTAR LIMITADO A QUALQUER GARANTIA RESPEITANTE À COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE PARTICULAR.

A PANASONIC FARÁ TODO O POSSÍVEL PARA QUE A FUNÇÃO SEJA (A) ININTERRUPTA, SEM ERROS, SEM VÍRUS OU OUTRO CÓDIGO INFORMÁTICO NOCIVO E/OU (B) ESTEJA DE ACORDO COM AS EXPECTATIVAS DO UTILIZADOR.

QUALQUER TRANSMISSÃO DE MATERIAL, CONTEÚDO E/OU DADOS ATRAVÉS DA UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO É REALIZADA POR CONTA E RISCO DO UTILIZADOR.

O UTILIZADOR É RESPONSÁVEL POR OBTER OU MANTER QUALQUER EQUIPAMENTO, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, O EQUIPAMENTO INFORMÁTICO OU DE TELECOMUNICAÇÕES E/OU O ACESSO DE REDE NECESSÁRIOS PARA UTILIZAR E ACEDER À FUNÇÃO.

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

A PANASONIC SERÁ RESPONSÁVEL SOMENTE (A) POR DANOS CAUSADOS POR TI DELIBERADA OU NEGLIGÊNCIA GRAVE, OU (B) DE ACORDO COM DISPOSIÇÕES OBRIGATÓRIAS DA LEGISLAÇÃO RELACIONADAS COM A RESPONSABILIDADE DO PRODUTO. NÃO OBSTANTE O ACIMA REFERIDO, A PANASONIC OU QUALQUER DAS SUAS FILIAIS, FUNCIONÁRIOS, ADMINISTRADORES, DIRECTORES OU AGENTES, NÃO SERÁ, EM CASO ALGUM, RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, INDIRECTOS, ESPECIAIS, CONSEQUENTES OU CARACTERÍSTICOS, BASEADOS EM CONTRATO, DANO, OU DE OUTRA FORMA DECORRENTES OU RELACIONADOS COM (A) A SUA UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO POR PARTE DO UTILIZADOR; (B) UTILIZAÇÃO NÃO AUTORIZADA DA INFORMAÇÃO DA CONTA DO UTILIZADOR; (C) ACESSO NÃO AUTORIZADO ÀS TRANSMISSÕES, DADOS, SISTEMA DE COMUNICAÇÃO VISUAL HD DO UTILIZADOR; OU (D) QUALQUER OUTRA QUESTÃO RELACIONADA COM A FUNÇÃO.

SE AS LIMITAÇÕES E/OU EXCLUSÕES DE RESPONSABILIDADE ANTERIORES FOREM CONSIDERADAS INVÁLIDAS OU INAPLICÁVEIS, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA PANASONIC E DAS SUAS FILIAIS, FUNCIONÁRIOS, ADMINISTRADORES, DIRECTORES E AGENTES EM RELAÇÃO AO UTILIZADOR NÃO PODERÁ EXCEDER O MONTANTE DAS TAXAS PAGAS PELO UTILIZADOR PARA A FUNÇÃO.

A EXONERAÇÃO, EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA NÃO AFECTAM OS DIREITOS LEGAIS DO UTILIZADOR.

NÃO OBSTANTE O ACIMA REFERIDO, O UTILIZADOR NÃO INTENTARÁ QUALQUER ACÇÃO CONTRA A PANASONIC OU SUAS FILIAIS, FUNCIONÁRIOS OU AGENTES, SENDO QUE QUALQUER CAUSA DECORRENTE OU RELACIONADA COM A FUNÇÃO PRESCREVERÁ UM ANO APÓS A DATA EM QUE TAL CAUSA TENHA SURGIDO.

DIREITO DE PROPRIEDADE

O direito de propriedade da Função e/ou qualquer conteúdo, programas ou materiais nela integrados é da Panasonic ou de outros titulares de direitos. Exceptuando a Utilização Limitada, poderá ser uma violação de direitos de autor e/ou de outros direitos de propriedade utilizar, copiar, transmitir, distribuir, alterar, ou de outro modo

reproduzir total ou parcialmente a Função e/ou qualquer conteúdo, programas ou materiais integrados na mesma sem a permissão da Panasonic ou de outros titulares de direitos. O utilizador não adquirirá qualquer direito de propriedade da Função e/ou qualquer conteúdo, programas ou materiais integrados na mesma como resultado da Sua utilização da Função.

Panasonic é uma marca registada da Panasonic. Nenhuma licença de utilização da marca registada Panasonic ou de outras marcas registadas ou logótipos utilizados em relação à Função será concedida aqui ao Utilizador.

TERCEIROS BENEFICIÁRIOS

Com excepção do expressamente estabelecido aqui, os Termos de Utilização não são incluídos para terceiros e não são para benefício ou aplicação destes.

LÍNGUA

A versão original em inglês destes Termos de Utilização pode ter sido traduzida para outras línguas. Em caso de inconsistência ou discrepância entre a versão em inglês e quaisquer outras versões deste Termos de Utilização noutras línguas, prevalece a versão em inglês.

UTILIZAÇÃO INTERNACIONAL

O Sítio refere-se à Função que, de maneira geral, está disponível no país que a Panasonic determine. Determinado país ou localidade a partir do qual o utilizador aceda poderá não ter a Função disponível. O Utilizador concorda com o cumprimento de todas as leis e regulamentos locais, estatais, nacionais e internacionais. Em particular, o Utilizador concorda com o cumprimento de todas as leis aplicáveis relativamente à transmissão de dados técnicos exportados/re-exportados do Japão, Estados Unidos da América, e do país onde reside.

GERAL

Os Termos de Utilização constituem o acordo integral entre o Utilizador e a Panasonic relativamente à Função. Todos os pedidos de execução, incumprimentos, ou a violação de responsabilidades ou direitos conforme os Termos de Utilização serão regidos pelas leis do Japão. A Panasonic não será responsável perante o Utilizador por qualquer violação dos Termos de Utilização devido a outras causas ou condições que estão para além do controlo razoável da Panasonic. No caso de qualquer disposição dos Termos de Utilização ser considerada inaplicável, as restantes disposições dos Termos de Utilização permanecerão em pleno vigor e efeito, e a disposição inaplicável será

substituída por uma disposição aplicável que mais se aproxime da intenção e efeito económico da disposição cessada. Os tribunais localizados no Japão serão o único local de qualquer acção judicial decorrente de qualquer litígio entre o Utilizador e a Panasonic. Caso a Panasonic não exerça ou faça valer os seus direitos ao abrigo dos Termos de Utilização, tal não constituirá uma renúncia a esses direitos.